

**事奉同工**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **09/20/15** | **本 主 日** | | **下 主 日** | |
| **華 語** | **粵 語** | **華 語** | **粵 語** |
| **會前敬拜** | **莫如蕙** |  | **封德成** |  |
| **會前禱告** | **叶 伟** | **劉子傑** | **赵新宇** | **李兆生** |
| **司 會** | **叶 伟** | **劉子傑** | **赵新宇** | **李兆生** |
| **領 詩** | **吳雅筑** | **劉子傑** | **江世明** | **李兆生** |
| **司 琴** | **劉憶慧** | **李思明** | **樊曼文** | **李思明** |
| **翻 譯** |  |  |  |  |
| **招 待** | **张怀强** | **吳永強** | **张怀强** | **吳永強** |
|  | **鲍 玮** | **李秀娟** | **鲍 玮** | **李秀娟** |
|  | **周祥玉** |  | **周祥玉** |  |
|  | **李淑华** |  | **李淑华** |  |
| **新人招待** | **王若彤** | **胡淑蓮** | **王若彤** | **胡淑蓮** |
| **接 待** | **馬 蘭** | **倪 鑒** |
| **音 響** | **何晓松** | **黃永輝**  **彭睿勤** | **何晓松** | **黃永輝**  **彭睿勤** |
| **清 潔** | **佳音团契** | | **佳音团契** | |
| **育嬰室** | **成 艷 项開華**  **王莉莉** | | **袁学男 杨冬芝**  **李秀真** | |



**上主日人數及奉獻**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 華語Mandarin | **214** | **常費General Fund** | **$ 12,818.00** |
| **粵語Cantonese** | **47** | **宣道Mission Fund** | **$ 2,416.00** |
| **英語English** | **99** | **慈惠基金** |  |
| **兒童Children** | **64** | **代轉External Transfer** |  |
| **嬰兒Infants** | **6** | **青少年短宣** | **$ 120.00** |
|  |  | **特別收入** | **$ 100.00** |
|  |  | **特別基金** |  |
| **總計Total** | **430** | **總計Total** | **$ 15,454.00** |

**奉獻**

**本週經文背誦 (12/15/2013)**

**路加福音2:**

**上週經文背誦(12/08/2013)**

**哥林多前書13:1**

**我若能說萬人的方言，並天使的話語，卻沒有愛，我就成了鳴的鑼，響的鈸一般。**

|  |  |
| --- | --- |
| **經常 費** | **上週奉獻 $ 12,818.00** |
| **累積奉獻 $ 388,601.32** |
| **宣 教 基 金** | **累積奉獻 $ 50,895.00** |
| **奉獻目標 $ *100,000.00*** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **課程名稱** | **語言** | **教師** | **教室** |
| **新約信息(上)** | **國** | **吳榮滁牧師 (網路)**  **沈祖源老師**  **謝穎剛長老** | **神学中心**  **B111** |
| **信仰造就班(受洗班)** | **國** | **鍾興政牧師 陳侶君師母** | **B106** |
| **研讀路加福音** | **國** | **李元雄長老 許基康長老** | **B208** |
| **家就是天堂** | **國** | **吳呂素琴師母** | **華語禮堂** |
| **希伯来书** | **粤** | **吳榮滁牧師** | **粤語禮堂** |
| **Parent & Youth: Growing Together in the Lord** | **國** | **青少年家長** | **A223** |

**週間聚會**

|  |  |
| --- | --- |
| **禱告會** | **主日：9:15am~9:45am** |
| **週三：7:45pm~9:00pm** |
| **團契**  **小組** | **週五：7:30pm~9:30pm** |
| **華語團契粵語團契青少年LYF**  **兒童AWANA 嬰兒照顧** |
| **以斯帖姊妹團契** | **週三：10:00am~12:00pm** |
| **晨光長者團契** | **週三：10:00am~12:00pm** |

**本週經文背誦 (09/20/2015)**

**羅馬書13:8**

**凡事都不可虧欠人，惟有彼此相愛要常以為虧欠，因為愛人的就完全了律法。**

**­**

**粵 語 堂 崇 拜 程 序**

**2015年9月20日**

**10:00am - 11:30am**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **宣召** | **詩篇103:8-10** | | | | | | | | **司會** | |
|  | | | | | | | | | | |
| **詩歌讚美** | | | **1. #20讚美真神** | | | | | **敬拜團** | | |
|  | | | 2. #181榮耀釋放 | | | | | | | |
|  | | | 3.#302我何等愛耶穌 | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | |
| **祈禱** |  | | | | | | | | **司會** | |
|  | | | | | | | | | | |
| **奉獻** | **#469為耶穌而活** | | | | | | | | **會眾** | |
|  | | | | | | | | | | |
| **啟應文** | **羅馬書13:8-14** | | | | | | | | | **會眾** |
|  | | | | | | | | | | |
| **證道** | | **亏欠，这个负数** | | | | | **陈牧師** | | | |
|  | | | | | | | | | | |
| **回應** | | **#41真神之愛** | | | | | **陈牧師** | | | |
|  | | | | | | | | | | |
| **經文背誦** | | | | **羅馬書13:8** | | | **陈牧師** | | | |
|  | | | | | | | | | | |
| **歡迎 / 報告 / 代禱** | | | | |  | **陈牧師** | | | | |
|  | | | | | | | | | | |
| **頌讚** | **#536三一頌** | | | | | | | | **會眾** | |
|  | | | | | | | | | | |
| **祝福** |  | | | | | **陈牧師** | | | | |
|  | | | | | | | | | | |
| **阿們頌** | **# 532** | | | | | **會眾** | | | | |



**腓立比書4：4-7**

**羅威爾華人聖經教會**

Chinese Bible Church of Greater Lowell

**197 LittletonRd, Bldg B, Chelmsford, MA 01824**

**Tel:(978)256-3889, (978)256-6276; Fax:(978)256-0056**

**Website:** [www.cbcgl.org](http://www.cbcgl.org)

**E-mail:office@cbcgl.org**

**“凡勞苦擔重擔的人,可以到我這裡來,我就使你**

**們得安息” 馬太福音十一章28節**

*“Come to me, all you who are weary and*

*burdened, and I will give you rest. ”*

*Matthew 11:28*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **主日崇拜**  **Sunday**  **Worship** | **華語粵語英語**  **Mandarin Cantonese English** | **10:00am** |
| **主日學**  **Sunday**  **School** | **華語粵語英語**  **Mandarin Cantonese English** | **11:30am** |

**傳道人 Minister**

**主任牧師 吳榮滁牧師 (732-535-1772)**

**國語堂牧師 鍾興政牧師 (978-468-0292)**

**粤語堂牧師 陈牧師 (978-256-3889)**

**英文堂代理牧師 吳榮滁牧師 (732-535-1772)**

**青少年牧師 衛拿單牧師 (978-844-2896)**

**儿童傳道 周毅敦傳道 (347-301-0797)**